

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-199416- -00002-0000

Fecha: 2013-11-08 16:14:30 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

AS. 125.332

Señor Director

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 16742 DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2013

REF: Expediente No. 13 199.416 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/FR2012/050352
a favor de **SINIAT INTERNATIONAL SAS**

Titulada: ELEMENTO RESISTENTE A TRANSFERENCIAS DE AIRE Y
TRANSFERENCIAS HIDRICAS Y TERMICAS EN EL CAMPO DE LA
CONSTRUCCION, ESPECIALMENTE PARA PAREDES LIGERAS O FACHADAS
LIGERAS

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **SINIAT INTERNATIONAL SAS**, según lo acredita el documento de poder anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 10 de septiembre de 2013, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina me permito allegar:

1. Fotocopia del documento de poder conferido por el solicitante.
2. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante con su correspondiente traducción al español.
3. Nuevo resumen de la solicitud:

La presente invención se refiere a un elemento resistente a transferencias de aire y transferencias hídricas y térmicas en el campo de la construcción. Dicho elemento comprende: un panel basado en aglutinante hidráulico, todo o parte de la cubierta de la cual está recubierta con una película de polímero que se obtiene por polimerización bajo la acción de la radiación; un marco; un componente de unión resistente a las transferencias de aire y a las transferencias hídricas y térmicas. La invención es útil en el campo de la construcción.

Del señor Director atentamente,

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén

Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 08 de noviembre de 2013

JPC/jpg

Folios 6

Brigard & Castro
BOGOTÁ - COLOMBIA

PODER

Yo (nosotros), **SINIAT INTERNATIONAL**

domiciliado(s) en 500 Rue Marcel Demonque, F-84140 Avignon, FR.

Nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñas, lemas comerciales, nombres comerciales, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciliado(s) en la Calle 70A No. 4-41, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de de 200...

Firma

Nombre
Cargo

POWER OF ATTORNEY

I (We), **SINIAT INTERNATIONAL**

domiciled in 500 Rue Marcel Demonque, F-84140 Avignon, FR.

Hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name, domicile and address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciled in Calle 70A No. 4-41, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in **KAPELLE - OP. DEN - BOS**

this **30TH** day of **JULY 2013**

Signature

Name **JAN STEENLAUDT WIM**
Title **PROXY HOLDER**

DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

The Undersigned BOISVERT, Jean-Philippe;
TINTILLIER, Patrick; HEDMAN, Goran;
HOUVENAGHEL, Geert;

acting as Inventors

of Colombian Patent Application No.

Titled: ELEMENT RESISTANT TO AIR TRANSFERS
AND THERMAL AND HYDRIC TRANSFERS IN THE
FIELD OF CONSTRUCTION, ESPECIALLY FOR
LIGHTWEIGHT WALLS OR LIGHTWEIGHT FAÇADES

with domicile in 710 Chemin de la Croix Blanche, F-
13300 Salon De Provence, FR; Rue du Stade, F-38790
Diemoz, FR; 6 Lot. Les Cerisaies, F-84220 Gordes, FR;
1 Sente de l'Abreuvoir, F-27400 Heudreville-sur-Eure,
FR; respectively,

hereby declare that they assign all rights of ownership
as well as all rights and privileges relating thereto
without exception over the following patent application in
Colombia:
No.

Titled: ELEMENT RESISTANT TO AIR TRANSFERS
AND THERMAL AND HYDRIC TRANSFERS IN THE
FIELD OF CONSTRUCTION, ESPECIALLY FOR
LIGHTWEIGHT WALLS OR LIGHTWEIGHT FAÇADES

to SINIAT INTERNATIONAL

domiciled in 500 Rue Marcel Demonque, F-84140
Avignon, FR.

The assignors and the assignee sign this document as
proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 10th day of OCTOBER
of 2003

Signature of Assignor
BOISVERT, Jean-Philippe

Signature of Assignor
TINTILLIER, Patrick

Signature of Assignor
HEDMAN, Goran

Signature of Assignor
HOUVENAGHEL, Geert

Signature of Assignee

DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE

CESION

Los suscritos BOISVERT, Jean-Philippe; TINTILLIER,
Patrick; HEDMAN, Goran; HOUVENAGHEL, Geert;

en calidad de inventores

de la solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

con domicilio en 710 Chemin de la Croix Blanche, F-
13300 Salon De Provence, FR; Rue du Stade, F-38790
Diemoz, FR; 6 Lot. Les Cerisaies, F-84220 Gordes, FR;
1 Sente de l'Abreuvoir, F-27400 Heudreville-sur-Eure,
FR; respectivamente,

declaran por el presente documento que ceden todos
los derechos de propiedad que le correspondan, así
como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la
siguiente solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

a SINIAT INTERNATIONAL

domiciliada en 500 Rue Marcel Demonque, F-84140
Avignon, FR.

Los cedentes y el cesionario firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los días del mes de
de 200...

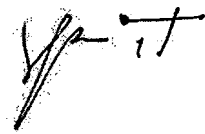
Firma del Cedente
BOISVERT, Jean-Philippe

Firma del Cedente
TINTILLIER, Patrick

Firma del Cedente
HEDMAN, Goran

Firma del Cedente
HOUVENAGHEL, Geert

Firma del Cesionario



DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

The Undersigned BOISVERT, Jean-Philippe;
TINTILLIER, Patrick; HEDMAN, Goran;
HOUVENAGHEL, Geert;

acting as Inventors

of Colombian Patent Application No.

Titled: ELEMENT RESISTANT TO AIR TRANSFERS
AND THERMAL AND HYDRIC TRANSFERS IN THE
FIELD OF CONSTRUCTION, ESPECIALLY FOR
LIGHTWEIGHT WALLS OR LIGHTWEIGHT FAÇADES

with domicile in 710 Chemin de la Croix Blanche, F-
13300 Salon De Provence, FR; Rue du Stade, F-38790
Diernoz, FR; 6 Lot. Les Cerisaies, F-84220 Gordes, FR; 1
Sente de l'Abreuvoir, F-27400 Heudreville-sur-Eure, FR;
respectively,

hereby declare that they assign all rights of ownership as
well as all rights and privileges relating thereto without
exception over the following patent application in
Colombia:
No.

Titled: ELEMENT RESISTANT TO AIR TRANSFERS
AND THERMAL AND HYDRIC TRANSFERS IN THE
FIELD OF CONSTRUCTION, ESPECIALLY FOR
LIGHTWEIGHT WALLS OR LIGHTWEIGHT FAÇADES

to SINIAT INTERNATIONAL

domiciled in 500 Rue Marcel Demonque, F-84140
Avignon, FR.

The assignors and the assignee sign this document as
proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 23rd day of October
of 2013

Signature of Assignor
BOISVERT, Jean-Philippe

Signature of Assignor
TINTILLIER, Patrick

Signature of Assignor
HEDMAN, Goran

Signature of Assignor
HOUVENAGHEL, Geert

Signature of Assignee

SOLICITUD DE PATENTE

CESION

Los suscritos BOISVERT, Jean-Philippe; TINTILLIER,
Patrick; HEDMAN, Goran; HOUVENAGHEL, Geert;

en calidad de inventores

de la solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

con domicilio en 710 Chemin de la Croix Blanche, F-
13300 Salon De Provence, FR; Rue du Stade, F-38790
Diernoz, FR; 6 Lot. Les Cerisaies, F-84220 Gordes, FR;
1 Sente de l'Abreuvoir, F-27400 Heudreville-sur-Eure,
FR; respectivamente,

declaran por el presente documento que ceden todos
los derechos de propiedad que le correspondan, así
como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la
siguiente solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

a SINIAT INTERNATIONAL

domiciliada en 500 Rue Marcel Demonque, F-84140
Avignon, FR.

Los cedentes y el cesionario firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los días del mes de
de 200_

Firma del Cedente
BOISVERT, Jean-Philippe

Firma del Cedente
TINTILLIER, Patrick

Firma del Cedente
HEDMAN, Goran

Firma del Cedente
HOUVENAGHEL, Geert

Firma del Cesionario

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION**

ASSIGNMENT

The Undersigned BOISVERT, Jean-Philippe; TINTILLIER, Patrick; HEDMAN, Goran; HOUVENAGHEL, Geert;

acting as Inventors

of Colombian Patent Application No.

Titled: ELEMENT RESISTANT TO AIR TRANSFERS AND THERMAL AND HYDRIC TRANSFERS IN THE FIELD OF CONSTRUCTION, ESPECIALLY FOR LIGHTWEIGHT WALLS OR LIGHTWEIGHT FAÇADES

with domicile in 710 Chemin de la Croix Blanche, F-13300 Salon De Provence, FR; Rue du Stade, F-38790 Diemoz, FR; 6 Lot. Les Cerisaies, F-84220 Gordes, FR; 1 Sente de l'Abreuvoir, F-27400 Heudreville-sur-Eure, FR; respectively,

hereby declare that they assign all rights of ownership as well as all rights and privileges relating thereto without exception over the following patent application in Colombia:
No.

Titled: ELEMENT RESISTANT TO AIR TRANSFERS AND THERMAL AND HYDRIC TRANSFERS IN THE FIELD OF CONSTRUCTION, ESPECIALLY FOR LIGHTWEIGHT WALLS OR LIGHTWEIGHT FAÇADES

to SINIAT INTERNATIONAL

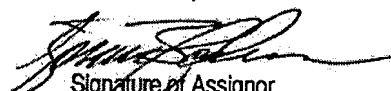
domiciled in 500 Rue Marcel Demonque, F-84140 Avignon, FR.

The assignors and the assignee sign this document as proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the day of
of 200_

Signature of Assignor
BOISVERT, Jean-Philippe

Signature of Assignor
TINTILLIER, Patrick


Signature of Assignor
HEDMAN, Goran

Signature of Assignor
HOUVENAGHEL, Geert

SOLICITUD DE PATENTE

CESION

Los suscritos BOISVERT, Jean-Philippe; TINTILLIER, Patrick; HEDMAN, Goran; HOUVENAGHEL, Geert;

en calidad de inventores

de la solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

con domicilio en 710 Chemin de la Croix Blanche, F-13300 Salon De Provence, FR; Rue du Stade, F-38790 Diemoz, FR; 6 Lot. Les Cerisaies, F-84220 Gordes, FR; 1 Sente de l'Abreuvoir, F-27400 Heudreville-sur-Eure, FR; respectivamente,

declaran por el presente documento que ceden todos los derechos de propiedad que le correspondan, así como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

a SINIAT INTERNATIONAL

domiciliada en 500 Rue Marcel Demonque, F-84140 Avignon, FR.

Los cedentes y el cesionario firman este documento como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los 10 días del mes de octubre de 2013

Firma del Cedente
BOISVERT, Jean-Philippe

Firma del Cedente
TINTILLIER, Patrick


Firma del Cedente
HEDMAN, Goran

Firma del Cedente
HOUVENAGHEL, Geert

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION**

ASSIGNMENT

The Undersigned BOISVERT, Jean-Philippe;
TINTILLIER, Patrick; HEDMAN, Goran;
HOUVENAGHEL, Geert;

acting as Inventors

of Colombian Patent Application No.

Titled: ELEMENT RESISTANT TO AIR TRANSFERS
AND THERMAL AND HYDRIC TRANSFERS IN THE
FIELD OF CONSTRUCTION, ESPECIALLY FOR
LIGHTWEIGHT WALLS OR LIGHTWEIGHT FAÇADES

with domicile in 710 Chemin de la Croix Blanche, F-
13300 Salon De Provence, FR; Rue du Stade, F-38790
Diemoz, FR; 6 Lot. Les Cerisaies, F-84220 Gordes, FR;
1 Sente de l'Abreuvoir, F-27400 Heudreville-sur-Eure,
FR; respectively.

hereby declare that they assign all rights of ownership
as well as all rights and privileges relating thereto
without exception over the following patent application in
Colombia:
No.

Titled: ELEMENT RESISTANT TO AIR TRANSFERS
AND THERMAL AND HYDRIC TRANSFERS IN THE
FIELD OF CONSTRUCTION, ESPECIALLY FOR
LIGHTWEIGHT WALLS OR LIGHTWEIGHT FAÇADES

to SINIAT INTERNATIONAL

domiciled in 500 Rue Marcel Demonque, F-84140
Avignon, FR.

The assignors and the assignee sign this document as
proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 8th day of
October of 2013

Signature of Assignor
BOISVERT, Jean-Philippe

Signature of Assignor
TINTILLIER, Patrick

Signature of Assignor
HEDMAN, Goran

Signature of Assignor
HOUVENAGHEL, Geert

Signature of Assignee

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE**

CESION

Los suscritos BOISVERT, Jean-Philippe; TINTILLIER,
Patrick; HEDMAN, Goran; HOUVENAGHEL, Geert;

en calidad de inventores

de la solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

con domicilio en 710 Chemin de la Croix Blanche, F-
13300 Salon De Provence, FR; Rue du Stade, F-38790
Diemoz, FR; 6 Lot. Les Cerisaies, F-84220 Gordes, FR;
1 Sente de l'Abreuvoir, F-27400 Heudreville-sur-Eure,
FR; respectivamente,

declaran por el presente documento que ceden todos
los derechos de propiedad que le correspondan, así
como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la
siguiente solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

a SINIAT INTERNATIONAL

domiciliada en 500 Rue Marcel Demonque, F-84140
Avignon, FR.

Los cedentes y el cesionario firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los 8th días del mes de November
de 2013

Firma del Cedente
BOISVERT, Jean-Philippe

Firma del Cedente
TINTILLIER, Patrick

Firma del Cedente
HEDMAN, Goran

Firma del Cedente
HOUVENAGHEL, Geert

Firma del Cesionario